



2-year warranty

LuminaLights products are warranted against defects in material and workmanship. The distributor will repair or replace the faulty item. Any misuse, abuse, or modification (i.e. cutting the wire or opening the lamp housing) automatically voids this warranty.

2 vuoden takuu

Takuu kattaa valmistus- ja materiaalivirheet. Viallinen tuote korjataan tai vaihdetaan uuteen takuuajana. Takuu ei kata vikoja jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käytöstä tai asennuksesta. Takuu raukeaa myös, mikäli tuotetta muunnellaan (esim. johto katkaistaan, tai valaisin avataan) tai tuotetta käytetään muussa kuin valmistajan tarkoittamassa käyttötarkoituksessa.

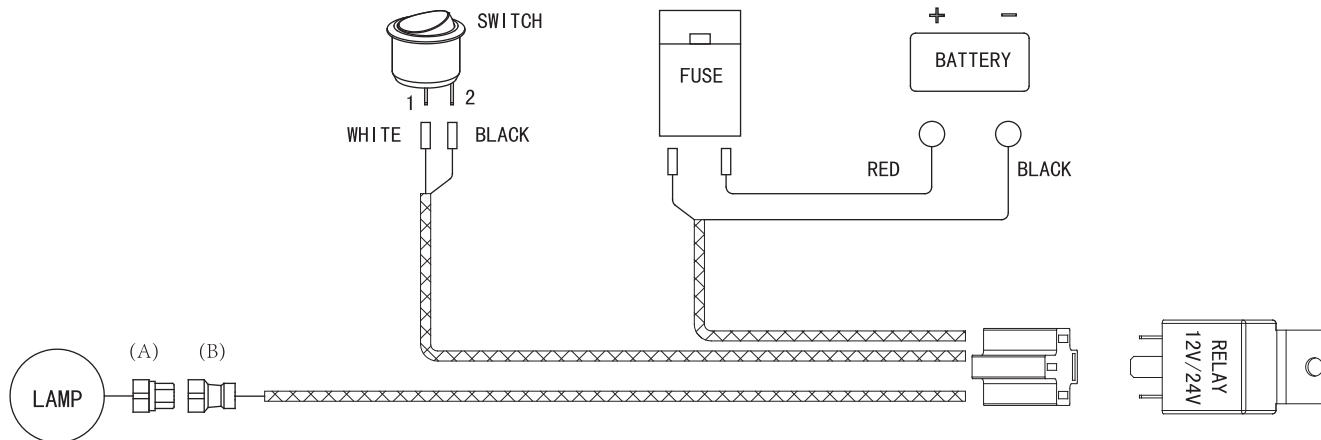
2-års garanti

Garantin täcker tillverknings- och materialfel. Defekt produkt kommer att repareras eller bytas ut under garantiperioden. Garantin täcker inte fel på grund av felaktig användning eller installation av produkten. Garantin upphör också om produkten är modifierad (t.ex. om kabeln med dess anslutningskontakt klipps av eller lampan öppnas) eller om produkten används för andra ändamål än de som anges av tillverkaren.

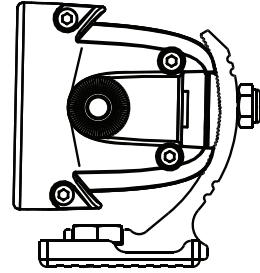
2-års garanti

Garantien dekker produksjons- og materialfeil. Mangelfullt produkt blir reparert eller erstattet i løpet av garantiperioden. Garantien dekker ikke mangler på grunn av feil bruk eller installasjon av produktet. Garantien avsluttes også hvis produktet er modifisert (for eksempel hvis ledningen er kuttet eller lampen åpnes) eller hvis produktet brukes til andre formål enn de som er spesifisert av produsenten.

Wiring - kytkenä koppling - kopling



Brackets - kiinnikkeet - fästen - feste:

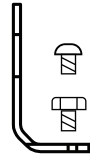


Mount the bottom brackets to the slot in the back side of the led bar.

Kiinnitä alakiinnikkeet valaisimen takana olevaan uraan.

Montera bottenfästena till sloten i baksidan av ledrampen.

Monter bottenbraktena til sloten i baksiden av led-bjelken.



Side brackets available (sold separately)

Päätykiinnikkeet lisävarusteena (myydään erikseen)

Sidofästen finns som tillbehör (säljes separat)

Sidebraketter tilgjengelige som tilbehør (selges separat)



LUMINALIGHTS SCOUT

ONE / SLIM / DUAL

LED LIGHT BAR LED-LISÄVALO LEDAMP FJERNLYS



Tärkeää! Muista voidella kiinnityspultit ja -mutterit ennen asennusta kiinnileikkautumisen ehkäisemiseksi!

Alkuvalmistelut

1. Lue ohjeet huolellisesti ennen lisävalojen asentamista.
2. Tarkista paikalliset lisävalojen käyttöön liittyvät lait ja säädökset.
3. Irroita akun (-)-napa asennuksen ajaksi oikosulun välttämiseksi.
4. Vedä uudet johdot mukaillen vanhoja johtoja.
5. Pidä johdot etäällä moottoritalan liikkuvista osista.

Valojen johdotus (johtosarjat lisävarusteena)

1. Sijoita kytkin haluamaasi paikkaan.
2. Tarkista ajoneuvon tai työkoneen akkujännite, ja käytä sopivaa relettä (12/24V).
3. Johdot: Punainen (+) johto akun (+)-napaan käyttäen relettä ja sulaketta, musta (-) johto sopivaan maadoituspisteeseen ajoneuvon runkoon.
4. Yhdistä lampun DT-liitin johtosarjan liittimeen.
5. Testaa valaisimen toiminta. Mikäli valo ei syty, tarkista kytkennät huolellisesti.

Huomio!

1. Käytä lisävaloa ainoastaan valmistajan määrittämällä jännitealueella(DC9-32V).
2. Valaisin kuumenee käytössä. Älä kosketa valaisinta sen ollessa päällä tai alle 30 minuuttia virran katkaisusta.
3. Pidä valaisimen jäähdytyssiili puhtaana, jotta ilma voi virrata sen läpi.

OBS! Smørj bultar och muttrar före åtdragningen för att förhindra fastbränning!

Förberedelser

1. Läs instruktioner och kopplingsschema noga innan montering.
2. Kontrollera vilka lagar och regler som gäller för montering av extrabelysning.
3. Koppla bort jordkabeln (-) från batteriet för att förhindra kortslutning innan du ansluter några kablar.
4. Dra de nya kablarna längs de befintliga, klamra dem med buntband eller liknade så att de inte hänger.
5. Se till att kablarna inte kan komma i kontakt med rörliga delar.

Installationsexempel

(Obs! Relä, säkringshållare och strömbrytare säljs separat.)

1. Montera en strömbrytare på en lämplig plats som är lätt att nå från förarplatsen.
2. Kontrollera om systemspänningen är 12 eller 24 V DC och köp ett passande relä.
3. Inkoppling: Röd (+), Svart (-)
Anslut den röda kabeln via en säkring och ett relä till positiv (+) batteripol, den svarta kabeln med lämplig kabelsko till negativ (-) batteripol eller till annan jordpunkt.
4. Tryck ihop DT-snabbkopplingar.
5. Prova funktionen.

Varning!

1. Anslut endast ledrampen till drivspänning 9–32V DC.
2. Lampan blir het vid kontinuerlig användning. Vidrör inte lampans glas eller hölje direkt sedan den stängts av, låt den kallna i 30 min först.
3. Se till att lampans kylfläns är ren och att kylluft kan passera den utan hinder.

OBS! Smør bolter og muttere før stramming!

Forberedelser

1. Les instruksjonene og koblingskjemaet nøye før montering.
2. Kontroller hvilke lover og regler som gjelder for montering av ekstra belysning.
3. Koble jordkabelen (-) fra batteriet for å forhindre kortslutning før du tilkobler noen kabler.
4. Trekk de nye kablene langs de som allerede er der, og fest dem med buntbånd eller liknede slik at de ikke henger ned.
5. Pass på kablene ikke kan komme i kontakt med bevegelige deler.

Eksempel på montering

(Releer, sikringsholdere og strömbrytere kjøpes separat.)

1. Monter en strömbryter på et sted der den lett nås fra førerplassen.
2. Kontroller at systemspenningen er 12 eller 24 V DC, og kjøp et egnet relé.
3. Tilkobling: Rød(+), Black (-). Koble den røde kabelen via en sikring og et relé til positiv (+) batteripol, den svarte kabelen med passende kabelsko til negativ (-) batteripol eller til et annet jordpunkt.
4. Trykk sammen DT-hurtigkoblinger.
5. Test funksjonen.

Advarsel!

1. Ekstralysset må kun kobles til spenning på 9–32V DC.
2. Ekstralysset blir varm når den brukes over tid. Berør ikke glasset eller lampekroppen rett etter at den er slått av, men la den først avkjøles i 30 minutter.
3. Pass på at lampens kjøleflense (deksel) er ren og at kjøleluften kan passere uten hinder.

Important: To avoid seizing lubricate the threads prior to fastening!

Preliminary Steps

1. Read all instructions carefully and study diagrams before installing lights.
2. Check with state and local authorities for laws governing usage and proper mounting of auxiliary lamps.
3. Disconnect ground connection from battery to avoid accidental short circuits during installation.
4. Route new wires along existing wiring.
5. Keep the wires away from moving parts.

Wiring Instructions (Relay wire kit sold separately)

1. Mount switch in a convenient location where it is easily reached from the driver's seat.
2. Make sure the working voltage and choose corresponding relays (DC12V/24V).
3. Wiring: Red = driving light (+), Black = ground (-)
Connect the red cable via a fuse and a relay to the positive (+) battery terminal.
Connect the black cable to the negative (-) battery terminal or to a grounding point.
4. Insert the lamp DT-connector to the wiring connector.
5. Turn on the switch to make sure if the lamp works. If not, double check the wiring.

Warning!

1. Only work under the specified voltage (DC9-32V).
2. The LED bar becomes hot under continuous use. Don't touch the casing for at least 30 minutes after use.
3. Always keep the heat sink clean and exposed to maintain air flow.



Additional tips and instructions online
Lisää vinkkejä ja ohjeita verkossa
Mer tips och anvisningar på nätet
Flere tips og instruksjoner på nettet

manuals.luminalights.com/scout

